



元朗公立中學校友會小學

Y.L. Public Middle School Alumni Association Primary School

地址：新界元朗公園北路 2 號
電話：2475 0328
傳真：2474 7289
電郵：info@ylaps.edu.hk
網址：www.ylaps.edu.hk

創意城堡

Creation Castle

2020年1月
第二十一期

童詩仿作

一孝 郭穎芯



秋風吹，
樹枝搖，
小鳥吱吱叫。
蝴蝶飛，
青蛙跳，
花兒哈哈笑。

童詩仿作

一誠 胡卓杰



秋風吹，
葉子齊起舞。
太陽笑，
鳥兒唱，
我們同拍手。



My Teacher

1C Yip Hoi Yee

Miss Chui is my class teacher.
She teaches me Maths and
Computer Studies.
She is nice.
She has curly hair and big eyes.
I like her very much.



What's in my school bag?

1C Wong Sze Yui

I am Creamy. I have a new school bag.
Can you guess what's in my school bag?
I have a big pencil case. It is big and red.
There is my favourite cartoon character on it.
One, two, three, four ...
I have four pencils, a pen and a ruler.
In my school bag, there are some books too.
That's what the things I need at school.



二勤 鄭芯悠 紙盒魚缸



二孝 胡嘉文 紙盒魚缸

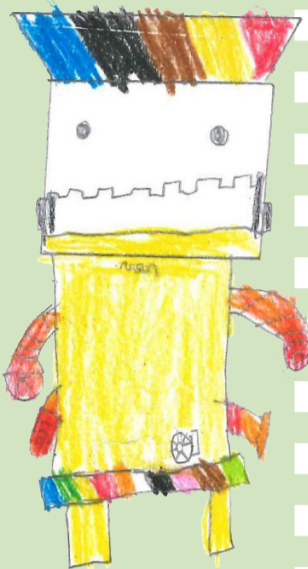


二友 黃泳欣 紙盒魚缸

全自動救火機

二孝 梁天星

告訴你一個祕密，
我發明了一部全自動救火機。
全自動救火機？
真有那麼神奇？
只要發生火災，
救火機就會把雲吸進肚子，
然後把雲變成水，
再從雙手噴出水來。



哦，你想試一試？
沒問題，沒問題，
今天晚上，
請你悄悄來到我夢裏。

My School

2D Sun Ka Jun

I love my school. There are seven floors at my school. The computer room is on the ground floor. I can use the computers there at recess. The English Room is on the ground floor, too. It is next to the computer room. I can sing songs and read big books with our English teacher, Mrs Rampersad there. The art room is on the third floor. We can draw pictures there. My classroom is on the fourth floor. We can have lessons. My favourite place at school is the computer room. We can use the computers there. We must keep quiet. We mustn't shout because it is very rude.

I like my school because there are a lot of facilities for learning and having fun.

童詩仿作

二友 古卓昕

我畫的是生氣鬼，
噘着小嘴巴，
握着小拳頭，
猜一猜，
他是誰？
噓——
不要告訴我弟弟。



My School

2C Cheang Cheok Kio

I love my school. There are seven floors at my school. The library is on the ground floor. We can read and borrow books there. The computer room is on the ground floor, too. It is opposite the library. We can surf the Internet and play computer games at recess. The art room is on the third floor next to the Teachers' Room. We can draw pictures there. My classroom is on the fourth floor. I can have lessons with my classmates there. My favourite place at school is the computer room. It is interesting to have computer lessons there. We must keep quiet there. We mustn't shout in the computer room because it is rude.

I like my school very much because my school is huge and I can have fun there.



三誠 黎芷晴 夏日泳池

森林大火

三友 梁凱澄

一個陽光普照的下午，小鳥、兔子和松鼠在茂密的森林裏玩耍。突然飄來一陣陣的濃煙，小鳥急忙飛上高處一看，發現山邊燃燒着熊熊烈火。牠大叫「不好了！不好了！森林起火了！」

一瞬間山火變得猛烈，松鼠們害怕得相擁而哭，兔子們慌張得不知所措。火勢一路逼近時，小鳥們一邊在天空上盤旋着，一邊想辦法渡河去安全的地方。牠們發現不遠處有條小河，突然靈機一動……

不一會兒，松鼠們搬着一棵又一棵的樹幹到河邊，然後兔子們把樹幹一棵一棵地疊起來，小鳥就忙着觀察山火蔓延的情況。終於，牠們築起了一道橋。牠們叫喊着：「大象、松鼠，你們快快跟着跑！」牠們拚命地跑到樹幹旁邊，然後一個接着一個地渡河去了。

最後，牠們在鳥兒的協助下得以化險為夷，逃過了一劫。牠們得救後，都為鳥兒歡呼着：「謝謝你們的機智，我們才能逃出這場山火。」這個故事告訴我們：面對任何困難，都要臨危不亂，同心合力就能解決困境。

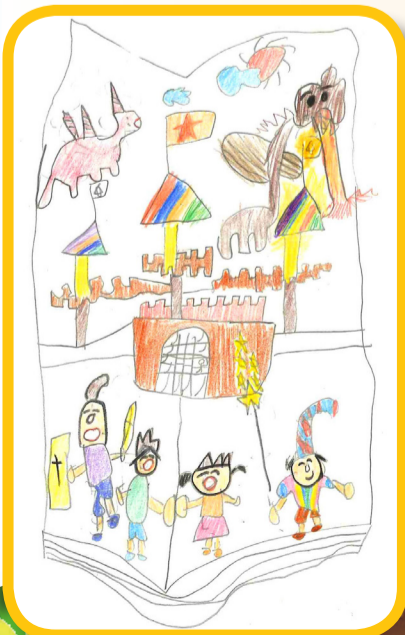
The Prince and The Princess

3A Ho Pak Lim

Once upon a time, there was a prince and a princess who lived in a big and splendid castle near a dark forest. The prince was handsome and the princess was beautiful.

One day, an ugly and fat witch came from the forest. She summoned a giant fire dragon. It could breathe fierce fires. It burnt the prince and the princess's castle. They were scared.

Suddenly, a wizard flew. He saw an eagle in the sky and turned it into a unicorn with his magic wand. The unicorn ran to the castle and put out the fires using his magic horn. It killed the witch too. The wizard built a new castle for the prince and the princess. They thanked the wizard and lived in the castle happily ever after.



適可而止

三誠 方筠嵐

今天，我在家中看電視的時候，被一則廣告吸引着：「凡購買冰淇淋拆牌包裝，便能夠抽獎。有機會獲得大獎——遊戲機一部！」這是我一直渴望得到的遊戲機喇！真想立刻玩個痛快！

下午，祖母和我到超級市場後，我在冰櫃發現了廣告內的冰淇淋。我急不及待地拉着祖母的衣袖，請求她買冰淇淋給我。疼愛我的祖母一口答應，但勸告我要吃得適可而止。

回到家後，我立刻拿出祖母買給我的冰淇淋，狼吞虎嚥地吃着，把祖母的勸告忘記得一乾二淨。當媽媽發現我已經吃到第三杯冰淇淋時，立刻勸止我不能再吃，怕我會生病。可是我沒有理會，因為我太想得到那份大獎——遊戲機。

沒多久，我感到不適，肚子不但疼痛，還咕咕地響。我全身冒冷汗，立刻飛奔跑到洗手間。就這樣，我去了十多趟洗手間。我告知媽媽身體不適，她急忙陪我去看醫生，並一路勸戒我飲食要適可而止，不能過量，否則會禍從口入。



三勤 萬禧如 紅番面譜



三孝 徐晞敏 非洲面譜

My Favourite School Event

3B Yeung Ho Ching

My favourite school event is the Christmas party. This year it is on the twentieth of December. On that day, I can play fun games in the classroom with my classmates and class teacher. Then I can go to the hall and watch interesting performances. I can also sing Christmas songs and send gifts to my friends.

I feel delighted in the Christmas party. I like it because I love Christmas and the party is really enjoyable. I think the Christmas party is one of the most wonderful school events in my school.



三友 何恩瞳 夏日泳池

羞愧的勝利

四友 劉雪瑩

今天是表姐來我們家住的第五天，媽媽決定帶我和表姐去騎單車，讓我們無比興奮。下午二時，我們一完成熱身，就比賽騎單車。由於我知道表姐的單車技藝非常好，所以我打算「出術」，令表姐騎得比我慢。

媽媽一大叫：「開始！」我們就開始使勁地騎向終點。騎到一半時，我大叫：「表姐，看看你的左邊！」我在她分心時，立即衝向終點，取得了第一名，而表姐一不小心便摔倒了，腿還在流血，但她沒有哭，還表現得很堅強。

回到家，媽媽替表姐貼上膠布，我不好意思地說：「對……對不起，表……表姐。」表姐沒有發怒，還說是自己太大意。表姐的氣量使我十分羞愧。

因此，媽媽教導我公平競爭的重要，更要我做事光明磊落。經過這件事，令我明白公平的重要性，希望大家不會如我那麼好勝，用一些不正當的方法求勝，否則「勝出」了也不會感到光榮呢！



四友 黃馨蔚 光影宮燈

What a Bad Day!

4D Ng Tin Yui

Yesterday after school, Tony said, 'Today I don't have so much homework. Let's watch TV. What do you want to watch?' Pam said, 'OK. Let's watch Robodog.' Tony said, 'But I want to watch HK Basketball! The cartoon Robodog is silly!' Pam said, 'No way! Give me back the TV remote.'

Suddenly, Tony shouted at Pam and said, 'You're as bad as a fox! Give the TV remote back to me!' Pam hit him. Tony shouted at Pam and said, 'What a bad sister. You think you're so good, but I don't think so! If you're a good sister, you'll give me the TV remote and watch HK Basketball with me!' Pam said, 'I'm a bad sister? Whatever! Your favourite TV programme is the news report and the news report is the number one boring TV programme!' Tony hit Pam and hurt her, so she cried. Tony said, 'Don't cry. I'm wrong, sorry.' Suddenly, Mum went back home. She heard someone crying, so she took out the keys and opened the door immediately. She saw Pam crying and asked Tony, 'What have you done?' Tony explained, 'I argued with Pam. I was so angry so I hit her. She got hurt.' Mum asked, 'Have you finished your homework?' Tony said, 'No, I've done only little homework.' Mum shouted, 'Do your homework and no more TV!' Tony and Pam groaned.

Tony and Pam learnt that everybody was different but they should not fight or argue with each other.

驚喜遊園

四誠 吳柏君

今天，我感到很興奮。我在海洋公園玩了很多設施，最好玩的還是機動遊戲。

早上，我們一家來到海洋公園。我們一進去就跑去巨大的水族館參觀。裏面的人多得連一隻蚊子也飛不進去，我們就跟着人潮欣賞色彩繽紛的海底世界。我們看到不同種類的海底生物，有可愛的小丑魚、神奇的魔鬼魚、巨大的鯨魚……然後看到一些工作人員在餵魚，成千上萬的小魚圍着他們手上的食物團團轉，彷彿正在上演歌舞劇。

中午的時候，我們來到了山頂玩機動遊戲。排隊等候的人很多，我和弟弟決定一起選擇最喜歡的遊戲來玩。我們玩海盜船的時候，實在太害怕，拉着綁有沉甸甸鉛球似的腿，慢慢地，戰戰兢兢地坐上去。啟動遊戲那一刻，我和弟弟一直在大叫，叫得像一個正在受酷刑的犯人，弟弟當時快要被嚇得哭出來了。最後我們克服恐懼，接下來玩其他機動遊戲也覺得輕鬆好玩多了。

這一天雖然大家都感覺很累，但是玩了自已喜歡的遊樂設施，而且參觀了神奇的海底世界，了解很多之前不認識的海洋生物。我覺得今天真是又充實又開心。

No TV Today!

4C So Cheuk Yin

Last Sunday afternoon, Pam and her brother Tony felt bored after doing homework, so they decided to watch TV in the living room. Tony asked Pam, 'What TV programme do you want to watch?' She answered quickly, 'I want to watch the cartoon Robodog because I like animals and it is so interesting.' However, Tony wanted to watch a different TV programme. He liked sports, so he wanted to watch the sports programme HK Basketball. He thought it was more interesting, so he said, 'I think cartoons are silly. I want to watch HK Basketball.' When Tony wanted to get the channel, Pam shouted, 'Stop! Don't take the remote control. I want to watch Robodog!' Tony was mad. When Pam tried to press the buttons on the remote control, Tony screamed. Meanwhile, Pam yelled, 'Whatever! I want to watch Robodog!' Tony shouted, 'No way!' They started fighting with each other. Suddenly, the remote control dropped on the floor. Tony and Pam were shocked and yelled, 'Oh no! It's broken.' They felt worried because the remote control was out of order.

Soon, they heard a noise. Their parents stormed in. Mum shouted, 'No TV today!' Dad said, 'Pam and Tony, come with me. Don't be couch potatoes. Badminton time!' One hour later, 'Ping! Ping!' Tony shouted, 'Yeah, I've got eleven points. I win!' Dad said, 'Good boy!' Pam said, 'I like playing badminton! Can we play badminton every Sunday?' Tony said, 'I like it, too!' Dad said, 'Sure, but don't you two want to watch TV?' Tony and Pam both said, 'There're more important things in life than TV!' Dad said, 'You're right!' Tony and Pam learnt that they shouldn't fight with each other and shouldn't be couch potatoes or mouse potatoes anymore.



四孝 黃芷禮 光影宮燈

對不起，我錯了

五友 李樂希

「媽媽，對不起，我錯了。」
一個無聊的下午，由於爸爸和媽媽要互作的關係，只有姐姐、哥哥和我留在家中。

當我們完成功課後，我們便看動畫片。動畫片播完後，我們便商量一起玩甚麼，此時鬼主意便從我的腦袋冒出來。

我向哥哥提議玩撈魚兒，就像在冬季嘉年華玩的遊戲一樣。於是，我們便請五人姐姐協助拿一個圓圓的洗衣盤，放在長方形的浴盆上，再注入一缸滿滿的水。然後，我急不及待地用杯子舀一把盆內的魚兒撈出來，放在盤子裡，刺激極了！

五分鐘後，我和哥哥用紙製造兩個撈金魚的魚網，「一、二、三！」我們便小心翼翼地將魚兒一一撈進杯子裏，十分有趣！

當我們正玩得得意忘形的時候……「叮咚！叮咚！」門鈴一響，原來是媽媽回家，我們嚇得不知所措，擔心被媽媽痛罵一場。情急之下，我的鬼主意又出來了，自以為聰明的我便和驚慌的哥哥合力把魚兒倒進馬桶裏，以求毀屍滅跡。

媽媽一回來便往洗手間洗手。突然，媽媽大叫「嘩」的一聲，憤怒地問我們：「為何有魚兒在馬桶內？」於是，我們便一五一十地將整件事的來龍去脈告訴媽媽，她說：「這樣做會把魚兒殺死的。」

經過這件事後，我感到很內疚，原來我的「小玩意」是不能補救的，她責罰我們清潔洗手間後，我的心裡不是味兒。

媽媽，對不起，我錯了，我以後會乖巧一點，請您原諒我！

五友 李籽霖 如意捲紙花吊飾

《媽媽，對不起我錯了》

五孝 陳遵勻

媽媽，對不起，我錯了！因為我打破了花瓶，希望您原諒我。

星期六，媽媽叫我獨自留在家裏一會兒，因為她要外出。我在家裏很無聊，所以想在家玩一玩足球。但是媽媽突然打電話回來說：「你在家乖一點，不要把家裏的東西打破，這些東西都很珍貴的。」

剛剛說完，我就把足球踢倒媽媽那個又珍貴又心愛的花瓶，把它打破了。突然間，我覺得很害怕，因為這是媽媽最心愛的花瓶，希望媽媽不要生我的氣吧！

不久，媽媽回來了，我非常緊張，情急下說了一個謊話，我說：「我……我……剛才就在看電視，看得很興奮……哈哈……」

接着，我就在媽媽不注意的時候，把破了的花瓶丟進垃圾桶裏。

最後，還是被媽媽發現了，我只好承認是自己的過錯，向媽媽道歉：「媽媽對不起，我錯了。」經過這件事之後，我得到教訓，學會了反省及懂得為自己的過錯感到羞愧。

五勤 伍杞潼 如意捲紙花吊飾

Behaving at School

5D Chan Nok Him

We should be polite and behave well at different places at school. When you are at the tuck shop, we should be polite to the helpers. We should also line up patiently for our turn. Besides, we shouldn't eat noisily. It is impolite to jump the queue or talk to the helpers rudely. We should say 'please' and 'thank you' to the helpers when we buy snacks. We should not shout at them.

Furthermore, when we go to the library, we should talk to each other softly. If we talk to each other loudly, we may affect others. We should also line up to borrow books. In addition, we should not draw on the books or tear any pages from the books because it is inconsiderate.

Moreover, when we go to the computer room, we shouldn't browse any bad webpages. Besides, we shouldn't talk loudly because we may disturb others. It is bad to watch or play video clips on any social media in the computer room.

The way we behave at school affect other students and teachers. Therefore, we should speak properly and politely and have good manners. As a result, the other students and teachers at school will respect us.

五誠 洪乙明 如意捲紙花吊飾



二誠 龍韻謠 奇異的恐龍



五孝 吳睿欣 音畫傳情

An Unforgettable Trip to Taiwan

5A Wong Ching Man

In the summer holiday, Dan and his parents travelled to Taiwan. During the trip, they visited many famous places for sightseeing, such as Taipei 101, National Palace Museum and Sun Moon Lake. They took a lot of photos there. Besides, they bought many souvenirs for themselves and their relatives. They were excited.

On the last night they went back to Hong Kong, Dan and his parents stayed in the hotel room after dinner. While they were chatting about the sightseeing and packing their luggage, they felt an earthquake suddenly. Then the lights went out. All the things in the room were shaking. Dan and his family were very scared because it was their first experience of the earthquake.

Then, Dan and his parents could see a table and on the table there was a reflection of the moonlight. Therefore, they ran fast and hid because they were scared. In a second, the pictures and the mirror from the wall fell down on the floor and were all broken in pieces! The chairs fell down, too. Dan was frightened, so he shouted for help. His parents screamed so that someone could save them.

Finally, the earthquake stopped. They felt very happy. Meanwhile, a man knocked on the door. He asked, 'Hello? Is anybody here? I'm a security guard in the hotel.' Dan's father shouted, 'Yes! My family is trapped here. Please help us.' The security guard replied, 'Please calm down. I'll call the police immediately. There're so many people trapped in the hotel, please be patient. They'll arrive as soon as possible.' In half an hour, the firemen saved Dan's family. They thanked the firemen and the security guard. Dan learnt that he should keep an eye on the weather before going out. Besides, he should keep calm and be patient even in serious situations.

我的夢想

六孝 鄧樂晞

我最想做的一件事是當一名冒險家。因為做冒險家可以發現一些新奇有趣的動物，更可搜尋恐龍的化石，還可以挑戰自己的膽量。此外，我可以爬很高的山，我最想爬的山是富士山，因為富士山真是很美麗，又具有挑戰性。我希望可以爬不同的高山，挑戰自己的極限。

要達成夢想，我首先要克服寒冷，因為在最高峰的時候會很冷。另外，我覺得最困難的就是買裝束，因不知道要買甚麼裝備，買甚麼尺寸。

冒險時，我要到非洲大草原，我可以觀察很多動物；要創作自己的書，記念每一次的冒險；更要創作自己的動畫，讓所有人看到我的經歷。我會用書和動畫賺來的金錢，建造出自己的冒險家博物館。

我希望自己能發掘很多化石，並放進自己的博物館裏，因為我對恐龍化石非常感興趣。我要找出大齒鯊魚和暴龍的化石，尋找原始人生活的地方。

我要成為一位鼎鼎大名的冒險家！

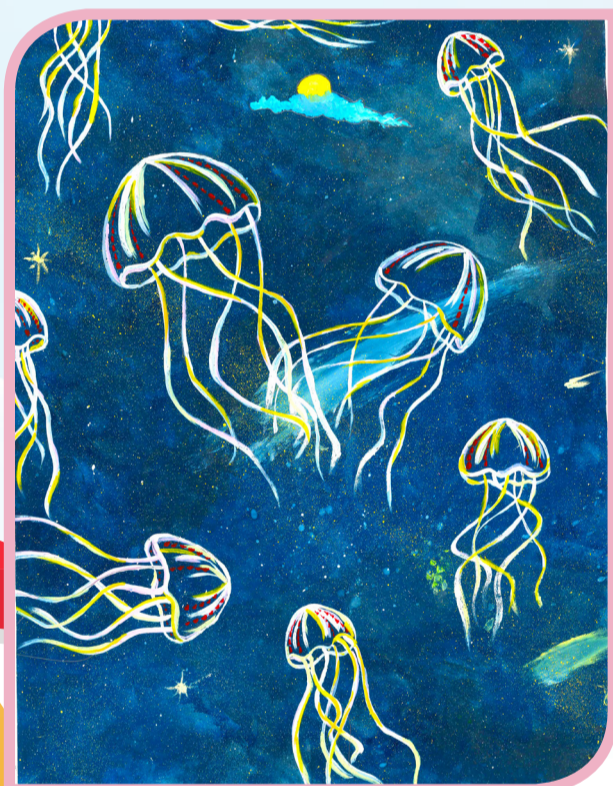
挑戰自己



一動 何焯悠 幾何貼扇



六孝 杜梓謙 水母畫



六誠 陳司穎 水母畫

我最想做的一件事

六友 李卓彤

相信許多人都有自己最想做的一件事，有的想環遊世界，有的想考上大學，有的想向朋友道歉，而我就最想領養一隻小狗。

我本來就是一名熱愛動物的人，長大後更想成為一位獸醫。最近，我在社交網站上看到有很多冷漠無情的主人把寵物遺棄在路邊，我看到這些可憐的小狗，心裏便冒出了一個念頭：不如多養一隻小狗吧！一想到家裏有了一個新成員，我就好像可以站在一朵雲上，興奮得很。於是，我向媽媽提出了這個建議。我說：「媽媽，不如我們領養一隻小狗吧！」她一口拒絕我：「家裏已經有一隻小狗，我既要照顧牠們，又要處理家務，我豈不是很忙碌？」我聽到這一句話，腳下的那一朵雲彷彿飄走了。可是，我沒有放棄，我再游說她：「領養小狗好處多得很呢！既可以幫助一些流浪狗，又可以為家裏的小狗找個朋友……一舉多得啊！」她說：「你說得有道理，如果你考獲全級第一，我就讓你領養一隻小狗吧！」

雖然考上全級第一比愚公移山更困難，但是我會盡我所能去達成這個目標。我會努力學習，更專心上課，這樣應該可以考到更好的成績，可以領養小狗。也許我在前往成功的路上會遇到困難，但所謂「成功須苦幹」，我才不會放棄，我一定會堅持到底。

我會努力學習去達成目標，雖然未必能成功，但是我仍然會嘗試，不會氣餒。正所謂「失敗乃成功之母」，即使失敗，我也不會放棄。你又有甚麼想做的事呢？



六友 吳卓泳 京劇面譜

My Special Present

6D Ho Tsz Kiu

Last week was my birthday. My wonderful mum and dad gave me a party at home. I was very happy because I could invite my friends. Many of my friends came to celebrate with me; in total twenty! Everyone was really excited.

I received a lot of gifts like toys, stationery and daily necessities. They were all very beautiful and useful. I was happy because my friends were very thoughtful to bring me so many gifts!

My best friend Roxanne gave me a very special gift; a cute little hamster. She knows that I love hamsters. One of my classmates Ben doesn't like hamsters, so he decided to play tricks on the poor hamster.

The hamster got so scared and decided to hide. We looked everywhere, but couldn't find it. 'Oh no! My hamster is lost!' I said. Roxanne replied calmly, 'Don't be nervous! I already have a hamster at home and know how to find it.' She asked my mum and dad to move the heavy sofa carefully. We were excited to find the scared, little hamster under the sofa. Roxanne and I felt so happy. I thanked her and held my beautiful new pet with a huge smile. Ben felt very guilty because he knew that he was naughty.

Nobody said anything to Ben because we didn't want to spoil the party. We continued having fun by eating and playing many fun games like hide-and-seek and bingo.

Finally, Ben said sorry to me because he understood that he did a wrong thing by playing tricks on the hamster. He said that he will respect all animals and not play such tricks on them in the future!



六勤 何榮珊 京劇面譜



一孝 郭穎芯 奇異水果

Rain, the Brave Alien

6C Li Cheuk Tung

Once upon a time, there was a brave alien called Rain. He lived with his family and friends on planet Mars. One day, when Rain was playing with his best friends, a space monster came and caught all of them. Luckily, Rain was not caught. Rain was really quick and could escape from danger. He felt so angry and planned to kill the horrible monster. 'How could the ugly monster capture my best friends?' he thought. Although his family tried to stop him, he didn't listen. His family thought it was really dangerous to challenge the monster, but Rain wanted to go ahead with his plan to destroy the horrible monster.

Rain travelled for one year and finally arrived at the sun, where the monster lived. He shouted, 'Hey Space Monster, where are you?' Nobody answered. So, he decided to walk around and saw a huge shadow. It was the wicked monster! It saw Rain and laughed, 'Hahaha, silly boy! You think you're so brave to get me! Do you want to stay with your friends? But first, you need to fight with me!' Rain was worried because the monster was too strong, but he replied in a strong voice, 'Of course I can fight you!'

Suddenly, the monster ran into Rain and tried to kill him. Rain tried to escape, but he realized that he brought a gun with him. He quickly took it out of his pocket and shot at the huge and fierce monster. It died at once because Rain's shot was so perfect! Rain was really great with his gun! After that, Rain was really thrilled that he could save his friends. His friends screamed with excitement, 'Wow, Rain! You're really a great and brave friend!'

After they went back to Mars, all aliens on the planet cheered and clapped their hands in joy. From then on, Rain was the best hero among the aliens! From this incident Rain learnt that he should be brave when someone needs help.

城 堡 守 衛

統籌：招妙賢

中文科：潘迪恩、鄭海燕、文嘉慧

英文科：張淑怡、黎國威、潘家俊

視藝科：謝琬琳、劉宏達